

Научная статья

УДК 01:001.4

DOI 10.25281/2411-2305-2023-1-73-97

Г.Л. Левин

Стандартизованная библиографическая терминология: современное состояние

Реферат. Кратко рассмотрена история стандартизации библиографической терминологии в СССР и Российской Федерации. Подробно анализируются термины из области библиографической науки и практики, отраженные в национальных стандартах СИБИД, утвержденных в 2018–2022 гг. Особое внимание уделяется стандарту ГОСТ Р 7.0.76–2022 «Библиографирование. Библиографические ресурсы».

Ключевые слова: библиография, терминология, стандартизация, Российская Федерация.

Тремя приказами Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 26 мая 2022 г. № 394-ст, 395-ст, 396-ст утверждены и с 1 сентября 2022 г. введены в действие новые национальные стандарты Российской Федерации, входящие в Систему стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу (СИБИД): ГОСТ Р 7.0.76–2022 Библиографирование. Библиографические ресурсы. Термины и определения [1]; ГОСТ Р 7.0.94–2022 Библиотечный фонд. Термины и определения [2]; ГОСТ Р 7.0.107–2022 Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения [3].

Таким образом, терминологическая часть системы СИБИД значительно обновилась. Один из этих стандартов (7.0.76–2022) полностью охватывает сферу библиографической терминологии. Второй (7.0.107–2022) также



Григорий Львович Левин

Российская государственная библиотека,
научно-исследовательский
отдел библиографии,
заведующий отделом
Воздвиженка ул., д. 3/5,
Москва, 119019, Россия

доктор педагогических наук
ORCID 0000-0003-2764-2743;
SPIN 3361-4393
LevinGL@rsl.ru

содержит ряд библиографических терминов. Даже в стандарте 7.0.94–2022 нашлось место одному библиографическому термину.

Из истории стандартизации библиографической терминологии в СССР и Российской Федерации

Стандартизация отечественной библиографической терминологии имеет более чем полувековую историю [4]. Первым терминологическим стандартом в области библиотечно-информационной деятельности был государственный стандарт СССР 16448–70

«Библиография. Термины и определения». Он был утвержден 6 ноября 1970 г. и введен в действие 1 июля 1971 г. [5]. В течение последующих 14 лет ГОСТ на библиографическую терминологию дважды пересматривался (в 1977 и 1984 гг.). 7 января 1977 г. был утвержден и введен в действие с 1 января 1978 г. в рамках системы информационно-библиографической документации (так первоначально именовалась система, известная сегодня как СИБИД) государственный стандарт СССР 7.0–77 «Библиография. Термины и определения» [6]. 14 декабря 1984 г. был утвержден и с 1 января 1986 г. введен в действие ГОСТ 7.0–84 [7]. Он вводился взамен ГОСТа 7.0–77, но название его было изменено на «Библиографическая деятельность. Основные термины и определения» [8].

В 1990-е гг., после распада СССР, стандарты СИБИД трансформировались в межгосударственные. Подготовка новых терминологических стандартов продолжилась уже не по отраслевому принципу (библиотечное дело, библиографическая и научно-информационная деятельность), а по межотраслевому, тематическому — по отдельным направлениям информационной деятельности. В результате библиографические термины оказались представлены в целом ряде ГОСТов. Наиболее полно — в двух: ГОСТ 7.76–96 [9] и ГОСТ 7.0–99 [10].

В первом из них содержалось 146 терминов, распределенных по семи разделам: 1) «Библиографирование. Каталогизация. Основные понятия», 2) «Библиографическая запись. Основные виды», 3) «Элементы библиографической записи», 4) «Заголовок библиографической записи», 5) «Библиографическое описание», 6) «Библиотечные каталоги», 7) «Библио-

графические картотеки». Во втором стандарте, носившем межотраслевой, базовый характер для всей системы СИБИД, библиографические термины составили около 19% (64 из 343) и распределены по разделам: «Основные понятия», «Информационное обслуживание», «Информационные ресурсы. Информационные поисковые системы. Общие термины», «Организация информационных систем и ресурсов. Общие термины». Собственно библиографическим являлся раздел «Информационные ресурсы. Информационные поисковые системы. Библиографическая продукция» — 49 терминов.

В 2000-х гг. в стандартизации терминологии в рамках СИБИД был явный «застой». С 2003 г. был осуществлен переход к созданию новых стандартов как национальных, а не межгосударственных. Но в 2010-х гг. были введены в действие лишь два терминологических стандарта библиотечно-библиографической тематики — ГОСТ Р 7.0.94–2015 «Комплектование библиотеки документами. Термины и определения» [11] (отменен 31 августа 2022 г. в связи с введением в действие упомянутого выше ГОСТ Р 7.0.94–2022) и ГОСТ Р 7.0.103–2018 «Библиотечно-информационное обслуживание. Термины и определения» [12].

Ситуация, при которой базовый стандарт (ГОСТ 7.0–99) и стандарт по одному из важнейших направлений библиотечно-информационной деятельности (ГОСТ 7.76–96) не пересматривались 20 и более лет, была ненормальной. С принятием ГОСТ Р 7.0.94–2015 произошла замена только первой части ГОСТ 7.76–96, связанной с комплектованием.

Обновление системы стандартизованных библиографических терминов СИБИД

В этой связи в Программу национальной стандартизации на 2019 г. была включена разработка проектов стандартов «Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения» (п. 1.0.191–1.008.19) и «Библиографирование. Библиографические ресурсы. Термины и определения» (п. 1.11.191–1.007.19) [13]. Основным разработчиком назначена Российская государственная библиотека, проекты были рассчитаны на два года. Их завершение и утверждение новых ГОСТов планировалось в ноябре 2020 г. Однако вмешался ряд объективных и субъективных факторов, важнейшим из которых были противоковидные ограничения. В результате новые национальные терминологические стандарты, получившие номера ГОСТ Р 7.0.107–2022 и ГОСТ Р 7.0.76–2022, были утверждены в мае 2022 г. и введены в действие с 1 сентября. В обоих стандартах указано, что они вводятся впервые, но фактически они заменяют (хотя и не полностью) межгосударственные ГОСТы 7.0–99 и 7.76–96. Действие последнего было официально отменено указанным выше приказом Росстандарта от 26 мая 2022 г. № 394-ст в связи с введением в действие стандарта ГОСТ Р 7.0.96–2022. В приказе № 396-ст об отмене ГОСТ 7.0–99 в связи с введением в действие стандарта ГОСТ Р 7.0.107–2022 такого пункта нет.

При рассмотрении современного состояния системы стандартизованных терминов, относящихся к проблемному полю библиографической науки и практики, важно иметь в виду также и ГОСТ Р 7.0.103–2018 «Библиотечно-ин-

формационное обслуживание. Термины и определения» [12], действующий с 1 июля 2019 г., в котором представлен ряд терминов, так или иначе связанных с этой тематикой. В настоящее время ведется работа по пересмотру этого стандарта, предусмотренная «Программой национальной стандартизации Технического комитета 191 “Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело” на 2022 г.» [14].

Стандартизованные библиографические термины достаточно четко можно разделить на три тематические группы: 1) термины общебиблиографического характера (ГОСТ Р 7.0.107–2022); 2) термины, связанные с созданием библиографической информации (ГОСТ Р 7.0.76–2022); 3) термины, связанные с библиографическим обслуживанием (ГОСТ Р 7.0.103–2018).

Общебиблиографические термины

В «базовом» ГОСТ 7.0.107–2022 [3] представлено 10 терминов, относящихся к проблематике библиографической науки и практики. Три из них отнесены к основным понятиям:

библиографическая информация: Сведения, идентифицирующие информационные ресурсы в целях обеспечения поиска, оповещения, рекомендации и доступа к ним.

Примечание — Основные формы существования библиографической информации: устное библиографическое сообщение, библиографическая ссылка, библиографическая запись, библиографический ресурс [статья 2].

библиография: Область информационной деятельности, обеспечивающая функционирование библиографической информации в обществе.

Примечание — Включает организацию, методику и технологию библиогра-

фической деятельности, научно-исследовательскую, научно-методическую работу в области библиографии, библиографическую подготовку и повышение квалификации кадров [статья 3].

библиографоведение: Научная дисциплина, изучающая библиографическую информацию и библиографическую деятельность [статья 4].

Три термина включены в раздел «Виды библиотечно-информационной деятельности». Прежде всего это один из основополагающих терминов библиографической науки и практики:

библиографическая деятельность: Деятельность по созданию, хранению, распространению и поиску библиографической информации [статья 23].

Впервые стандартизованы термины «аналитико-синтетическая обработка документа» и «формирование справочно-поискового аппарата».

Еще в ГОСТе 7.27–80 «Научно-информационная деятельность. Основные термины и определения» был представлен термин «аналитико-синтетическая переработка научно-технической информации», который был определен как «процессы преобразования содержания документов с целью их анализа, извлечения необходимых сведений, а также их оценки, сопоставления и обобщения» с перечислением в примечании этих процессов — аннотирование, реферирование, извлечение фактов и подготовка обзоров [15, статья 8].

В ГОСТе 7.0–99 из наименования термина исчезли слова «научно-технической информации», но исходя из приведенного определения («Преобразование документов в процессе их анализа и извлечения необходимой информации, а также оценка, сопоставление, обобщение и представление информа-

ции в виде, соответствующем запросу»), можно понять, что речь уже идет об аналитико-синтетической переработке и документа, и информации. Процессы, из которых она состоит, в этом стандарте не указаны [10, статья 3.2.1.9].

В 2000-х гг. термин АСПИ укоренился в практике высшего библиотечно-информационного образования, вытеснив термин «аналитико-синтетическая обработка документа» (АСОД) в названии специального учебного курса, содержание которого составляют процессы формирования библиографической записи, индексирования (систематизации и классификации, предметизации), аннотирования и реферирования, подготовки обзоров, а также изучение поисковых средств Интернета [16].

Полагаю, однако, что отождествлять переработку информации с обработкой документа принципиально неверно. В новом ГОСТе предпочтение было отдано именно термину АСОД:

аналитико-синтетическая обработка документа: Совокупность процессов подготовки и фиксации данных о документе в удобном для поиска, хранения и использования виде.

Примечание — Включает составление библиографического описания, индексирование, формирование метаданных, аннотирование, реферирование [статья 22].

В такой трактовке он фактически совпадает с термином «библиографическая обработка», включенным в ГОСТ 7.0.76–2022 (о нем далее), и, наш взгляд, в системе библиографической терминологии избыточен.

В раздел «Объекты библиотечно-информационной деятельности» включены два библиографических терми-

на: «библиографическая база данных» и «справочно-поисковый аппарат библиотеки; СПА».

библиографическая база данных: База данных, содержащая преимущественно библиографическую информацию [статья 31].

справочно-поисковый аппарат библиотеки; СПА: Совокупность планомерно организованных, взаимосвязанных и дополняющих друг друга информационных ресурсов, предназначенных для поиска информации, документов или сведений о них [статья 56].

На наш взгляд, включение обоих терминов в данный раздел спорно. Логичнее было бы включить их в раздел «Методы и средства обеспечения библиотечно-информационной деятельности», в котором представлен один библиографический термин:

библиографический поиск: Процесс нахождения библиографических данных и/или поиск на основании библиографических данных [статья 102].

Еще один впервые стандартизованный термин представлен в разделе «Субъекты библиотечно-информационной деятельности»:

библиограф: Специалист, занимающийся подготовкой и/или доведением до пользователей библиографической информации [статья 95].

Термины

библиографического обслуживания

Также 10 терминов, связанных с библиографическим обслуживанием, включено в ГОСТ Р 7.0.103—2018 «Библиотечно-информационное обслуживание. Термины и определения» [12]. В разделе «Виды библиотечно-информационного обслуживания.

Библиотечно-информационное обслуживание по виду предоставляемых услуг» представлено четыре термина. Это собственно термин «библиографическое обслуживание»:

библиографическое обслуживание: Предоставление библиографической информации пользователям [статья 3.3.5].

Впервые стандартизован термин «справочное обслуживание»:

справочное обслуживание: Предоставление пользователям консультаций, библиографических, фактографических справок в соответствии с их разовыми запросами [статья 3.3.10].

Традиционным является термин «справочно-библиографическое обслуживание». В ГОСТе 7.0—99 он был определен следующим образом: «Обслуживание в соответствии с запросами потребителей информации, связанное с предоставлением справок и других библиографических услуг» [10, статья 3.2.2.2]. Фактографические справки и методические консультации традиционно относят к сфере справочно-библиографического обслуживания. В стандарте 2018 г. справочно-библиографическое обслуживание ограничено предоставлением только библиографических справок и является частью справочного обслуживания:

справочно-библиографическое обслуживание: Предоставление библиографических справок в соответствии с разовыми запросами пользователей [статья 3.3.5.2].

Библиотечные службы, ответственные за это направление, именуются, как правило, справочно-библиографическими или справочно-информационными. Но в указанный стандарт включен термин «справочная служба». В свою очередь в зарубежной прак-

тике используются именно термины «справочное обслуживание», «справочная служба». Термины «справочная служба» и «виртуальная справочная служба» представлены (впервые в СИБИД) в разделе «Организационная структура библиотечно-информационного обслуживания»:

справочная служба: Структурное подразделение, предоставляющее справки (библиографические и фактографические) и консультации по запросам пользователей [статья 3.5.3].

виртуальная справочная служба: Справочная служба, предназначенная для дистанционной передачи информации пользователям [статья 3.5.3.1].

Термины «справочно-библиографическое обслуживание» и «справочное обслуживание» четко не разграничены. На наш взгляд, один из них оказывается лишним.

Термин «библиографическое информирование» был включен в терминосистему библиографической науки и практики в начале 1980-х гг. До этого использовался термин «информационно-библиографическое обслуживание», от которого решено было отказаться на основании того, что вся библиографическая деятельность носит информационный характер. В качестве альтернативы предлагалось ввести более удачный термин «текущее библиографическое обслуживание» [17]. Но в ГОСТ 7.0—84 впервые был включен термин «библиографическое информирование», вошедший затем и в ГОСТ 7.0—99, и в ГОСТ Р 7.0.103—2018:

библиографическое информирование: Предоставление библиографической информации в соответствии с долговременно действующими запросами пользователей [статья 3.3.5.1].

Представляется, что более точным был бы термин «текущее библиографическое обслуживание», в определении которого следует подчеркнуть его регулярный характер. Формы библиотечно-информационного обслуживания, упоминаемые в учебной, научной и производственной специальной литературе как формы библиографического информирования, в действительности являются комплексными, а не чисто библиографическими. Библиографическими являются некоторые этапы (например, рассылка библиографических сообщений по системе ИРИ и ДОР), отдельные компоненты комплексных мероприятий массового и группового библиотечно-информационного обслуживания (День информации, День библиографии и др.). В чистом виде библиографическое информирование сегодня — это распространение библиографической продукции различных типов, видов и форм, а не вид библиографического обслуживания.

В разделе «Библиотечно-информационные услуги» ГОСТа 7.0.103—2018 представлено четыре термина: «библиографическая справка», «фактографическая справка», «доступ к справочно-поисковому аппарату библиотеки», «устный библиографический обзор».

Два последних термина стандартизованы впервые. Правда, в настоящее время при пересмотре данного стандарта термин «доступ к справочно-поисковому аппарату библиотеки» («Обеспечение возможности использования каталогов, картотек, баз данных» — [статья 3.4.1]) предложено исключить. Также в примечании к определению термина «библиотечная консультация» в качестве одного из видов консультаций указана библиографическая:

библиотечная консультация: Разъяснение библиотекаря, указывающее направление самостоятельного поиска (получения) необходимой информации в ответ на разовый запрос пользователя.

Примечание — Виды консультаций: библиографическая, ориентирующая, вспомогательно-техническая; индивидуальная, групповая; устная, письменная [статья 3.4.2].

ГОСТ Р 7.0.76—2022.

Основные понятия

Первым с 1984 г. чисто библиографическим терминологическим стандартом СИБИД стал ГОСТ Р 7.0.76—2022 [1]. 130 терминов, включенных в него, распределены по семи разделам: «Основные понятия», «Процессы библиографирования», «Библиографическая и авторитетная запись. Общие понятия», «Библиографическое описание», «Библиографические ресурсы. Основные виды», «Справочно-библиографический аппарат библиотеки».

Концепция разработки данного стандарта заключалась в аккумулировании всех терминов, отражающих процессы создания библиографической информации, многообразных форм и видов ее бытования — таких как устное библиографическое сообщение, библиографическая запись, библиографическая ссылка, библиографический ресурс. Двумя главными проблемами теоретического характера, которые пришлось решать разработчикам, были проблемы соотношения терминов и понятий «библиографирование» и «каталогизация», «документ» и «информационный ресурс».

Как уже отмечалось, новый стандарт фактически заменил межгосударственный ГОСТ 7.76—96 [9],

в заглавии которого присутствовали на равных термины «библиографирование» и «каталогизация». Вопрос о соотношении «библиографического» и «каталогизационного» не просто терминологический, а теоретический. И если в технологическом аспекте, в том числе и в стандартах, разделение и противопоставление библиографического и каталогизационного описания преодолено уже более 40 лет тому назад, то в теоретическом и терминологическом плане они, к сожалению, остаются.

Противопоставление «каталогизации» и «библиографирования» связано с превалированием в советский период карточной формы воплощения библиотечных каталогов. Соответственно, именно она была на 99% объектом изучения и преподавания в рамках библиотековедческих, а не библиографоведческих дисциплин. Печатные каталоги лишь упоминались как одна из возможных форм библиотечных каталогов, а редкие научные публикации, им посвященные, были созданы преимущественно представителями библиографической науки и практики. С появлением теоретических трудов О.П. Коршунова в 1970-х гг. в библиографоведении окончательно утвердилось понимание того, что каталогизация как процесс и библиотечные каталоги как его результат являются библиографическими по сути явлениями. Справедливости ради следует отметить, что это было ясно для многих специалистов и ранее, в том числе и в дореволюционный период.

В ГОСТ 7.76—96 был сделан первый, хотя и уже тогда недостаточный, шаг к единству стандартизации «библиографической» и «каталогизацион-

ной» терминологии. В частности, был включен термин «объект библиографирования (каталогизации)». Термин «библиографическая обработка» был определен как «совокупность процессов формирования библиографической записи документа для представления его в библиотечных каталогах, библиографических указателях, списках и картотеках». Таким образом, подразумевалось, что «библиографирование» и «каталогизация» имеют общий (единый) объект и общие процессы (операции).

Однако до сих пор библиотечная каталогизация «числится» преимущественно по библиотечной, а не библиографической части. Как показал ход обсуждения проекта нового стандарта, многие библиотекари-практики не рассматривают каталогизацию как часть библиографирования, в лучшем случае считают «библиографирование» и «каталогизацию» равнозначными терминами. Разработчики все же руководствовались библиографическим подходом к данной проблеме.

Один из заглавных терминов стандарта получил следующее определение:

библиографирование: Совокупность процессов подготовки библиографической информации [статья 1].

В ходе обсуждения проекта первой редакции стандарта было высказано предложение ввести термин «библиографическая каталогизация», которое было принято. Это очень важное уточнение. Мы в своей сфере используем термин «каталогизация», совершенно не учитывая, что каталогизировать можно и то, что не является объектом библиотечно-библиографической деятельности (произведения искусства, промышленную продукцию, товары,

услуги и многое другое). В новый стандарт включен уточненный термин:

библиографическая каталогизация: совокупность процессов создания и функционирования библиографических каталогов [статья 4].

В свою очередь термин «библиографический каталог» представлен в разделе «Библиографические ресурсы. Основные виды»:

библиографический каталог: Библиографический ресурс, раскрывающий состав и/или содержание фондов библиотек, информационных центров или ассортимента книготорговых организаций» [статья 61].

В то же время термин «каталогизация» в нашей сфере нередко используется в более узком значении — как совокупность процессов библиографической обработки (например, «описательная» и «содержательная», «машиночитаемая» каталогизация). ГОСТ Р 7.0.76—2022 определяет данный термин следующим образом:

библиографическая обработка: Совокупность процессов формирования библиографической записи для представления в библиографических ресурсах.

Примечание — В качестве синонима не рекомендуется использовать термин «каталогизация» [статья 5].

Каталогизационная обработка является частным случаем библиографической обработки, библиотечная каталогизация — частным случаем библиографической каталогизации, библиотечный каталог — частным случаем библиографического каталога как вида библиографического ресурса. Это ни в коей степени не принижает их значение как важнейшего направления библиографирования в библиотеке и важнейшего его

результата. Применительно к библиотечной практике представляется целесообразным ввести термин «библиотечно-библиографическая каталогизация», который подчеркивал бы, с одной стороны, библиотечную область использования и, с другой стороны, библиографическую сущность данного явления.

Другим принципиальным решением было введение термина «библиографический ресурс» вместо общепризнанного «библиографическое пособие». Категория «ресурсы» (именно во множественном числе) использовалась в теории и практике библиотечного дела и библиографии еще до появления Интернета («библиотечно-библиографические ресурсы»). В эпоху последнего широкого распространения получил термин «информационные ресурсы». Понятия и термины с использованием слова «ресурсы» носят собирательный характер, применяются для обозначения совокупности массивов данных и документов, баз данных, сайтов, порталов и т. д.

В то же время с начала 2000-х гг. используется термин «информационный ресурс» (в единственном числе). Прежде всего он укоренился в сфере библиографической обработки (каталогизации) как обобщающий для обозначения объекта данной области библиотечно-информационной деятельности. В технологических стандартах «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления» он использовался наряду с термином «документ» (ГОСТ 7.1–2003 [18]), а затем — вместо него (ГОСТ Р 7.0.100–2018 [19]). Несмотря на некоторую первоначальную настороженность к нему библиографов и катало-

гизаторов, термин уже прочно вошел в их профессиональный язык.

Казалось бы, такой подход следовало бы закрепить и в терминологическом стандарте. Однако в среде специалистов библиотечно-информационной сферы, не связанных с библиографической обработкой, подобный подход к понятию и термину в единственном числе понимания не находит. Ю.Н. Столяров вообще является ярким противником использования категории «ресурс» вместо «документ» [20–22].

На мой взгляд, различное отношение к нему библиотекведов (особенно фондовиков) и библиографов обусловлено объективно. Хотя и библиотекведение, и библиографоведение рассматривают «документ» как общий объект библиотечной и библиографической деятельности, представления, сложившиеся в каждой из них, не идентичны, на что обычно не обращается внимание.

Объект традиционной библиотечной деятельности, важнейшими функциями которой являются формирование и хранение фондов документов и документовыдача, — вполне конкретные физические (материальные) объекты (в виде печатных изданий, рукописей, дисков и др.). В библиографии же в качестве объекта деятельности рассматриваются как физические (материальные) объекты (книжные, газетно-журнальные, листовые издания, рукописные книги, грампластинки и др.), так и их составные части (статьи, рецензии, главы, разделы, фрагменты и т. п.). Кроме того, объектами библиографирования давно стали и идеальные объекты — отдельные произведения (текстовые, нотно-музыкальные, картографические, зву-

козаписи, видеозаписи, кинофильмы и т. д.). При этом во всех случаях они, как правило, именуется документами. Кроме того, не следует игнорировать и то, что О.П. Коршунов в свое время определил как субдокументальный (поддокументальный) уровень библиографирования, результатами которого являются, в частности, указатели к изданиям (сериальным и непериодическим) [23, с. 30]. В цифровой среде сайты, порталы, сетевые ресурсы объектами библиотечной деятельности не являются, а объектами библиографической деятельности — являются. При этом именовать их документами вряд ли правильно. Именно поэтому в библиографической (каталогизационной) сфере и произошла замена документа на информационный ресурс.

Проект нового терминологического стандарта по библиографированию и библиографическим ресурсам разрабатывался параллельно с разработкой проекта базового стандарта «Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения». В окончательный вариант этого стандарта включен термин «информационный ресурс» (в единственном числе), но с определением в собирательном значении:

информационный ресурс: Данные и/или документы, организованные для получения информации, представленные в любой знаковой системе, на любом физическом носителе и/или распространяемые в информационно-телекоммуникационных сетях [ГОСТ Р 7.0.107—2022, статья 42].

Убедить большую часть других членов рабочей группы по разработке этого ГОСТа (преимущественно теоретиков и практиков библиотечной деятельности) принять «библиогра-

фическо-каталогизационный» подход к термину, который считаю оптимальным для библиотечно-информационной сферы в целом, не удалось.

Для гармонизации единой системы библиотечно-библиографической терминологии в ГОСТе Р 7.0.76—2022 разработчики в большинстве случаев вынуждены были отказаться от прямого использования категории «информационный ресурс», заменив его термином «объект библиографирования [библиографического отражения]», лишь с небольшим исправлением заимствовав его определение из технологического ГОСТа Р 7.0.100—2018:

объект библиографирования [библиографического отражения]: Искусственно созданный объект, являющийся источником информации в любой форме, в любой знаковой системе, на любом физическом носителе [статья 10].

Включение же термина-синонима («объект библиографического отражения») основано, в частности, на работах И.Г. Моргенштерна [24] и Н.А. Слядневой [25], подчеркивавших его использованием многообразии форм объектов библиографической деятельности.

Ключевым для данного стандарта явился термин «библиографический ресурс», который ранее в терминологических стандартах СИБИД никогда не был представлен. В стандарте он определен достаточно кратко:

библиографический ресурс (Нрк. *библиографическое пособие*): Информационный ресурс, основу которого составляет библиографическая информация.

Примечание — Основные типы библиографических ресурсов: библиографический каталог, библиографический

указатель, библиографический список, библиографический обзор, библиографическая картотека, библиографическая база данных [статья 9].

Термин призван заменить архаичный и неадекватно отражающий новые реалии в условиях интенсивного развития информационных технологий, создания и использования электронных форм библиографической информации традиционный термин «библиографическое пособие». Характеризовать электронные каталоги, библиографические базы данных и другие виды электронной библиографической продукции как пособия также не вполне адекватно. Аналогично тому, как термин «документ» в настоящее время объективно замещается термином «ресурс» («информационный ресурс»), термин «библиографическое пособие» вытесняется термином «библиографический ресурс». Такой подход сегодня уже широко используется в нашей специальной терминологии.

Термин «библиографический ресурс» (кстати, как и термин «библиографическое пособие») имеет собирательный характер. В реальной практике создаются конкретные типы, указанные в примечании к определению в стандарте (библиографический каталог, библиографический указатель, библиографический список, библиографический обзор, библиографическая картотека, библиографическая база данных).

В раздел «Основные понятия» ГОСТа Р 7.0.76–2022 включено 11 терминов. Помимо уже рассмотренных, это и ранее стандартизованные термины — «библиографическая запись», «библиографическая информация» (с ссылкой на ГОСТ Р 7.0.76–2022),

«библиографическая ссылка», «библиографические сведения», и впервые стандартизованный термин «библиографические данные»:

библиографическая запись: Зафиксированный в формализованном виде набор данных, идентифицирующих объект библиографирования, предназначенный для хранения, представления (распространения) и поиска библиографической информации [статья 2].

библиографическая ссылка: Библиографические данные о цитируемом, рассматриваемом или упоминаемом объекте библиографирования, необходимые и достаточные для его идентификации, общей характеристики и поиска [статья 6].

библиографические сведения: Сведения об объекте библиографирования, используемые при составлении библиографической записи [статья 8].

библиографические данные: Сведения об объекте библиографирования, представленные в формализованном виде для дальнейшего использования, передачи или обработки [статья 7].

Термины «справочно-библиографический аппарат» и «справочно-поисковый аппарат»

К основным понятиям отнесен и термин «справочно-библиографический аппарат» (СБА). Как отмечалось ранее, в ГОСТ Р 7.0.107–2022 включены близкий по значению термин «справочно-поисковый аппарат библиотеки» (СПА) и термин «формирование справочно-поискового аппарата» (стандартизован впервые).

формирование справочно-поискового аппарата: Совокупность процессов, обеспечивающих создание,

поддержку и использование справочно-поискового аппарата библиотеки [ГОСТ Р 7.0.107–2022, статья 27].

Понятия и термины СБА и СПА имеют достаточно давнюю историю сосуществования в теории и практике библиотечного дела и библиографии, в том числе и в стандартах СИБИД. Термин СБА появился гораздо раньше, но стандартизованы они были практически одновременно в 1980 г.: СБА в ГОСТе 7.26–80 «Библиотечное дело. Основные термины и определения» [26, статья 9], а СПА – в ГОСТе 7.27–80 «Научно-информационная деятельность. Основные термины и определения» [15, статья 14]. В ГОСТ 7.0–84 «Библиографическая деятельность. Основные термины и определения» была дана ссылка на ГОСТ 7.26–80, хотя сам термин дан в расширенной форме («справочно-библиографический аппарат (СБА) библиотеки») [7, статья 10]. Термин СПА был включен в ГОСТ 7.73–96 «Поиск и распространение информации. Термины и определения» [27, статья 3.1.5]. Наиболее близкая взаимосвязь обоих терминов была зафиксирована в ГОСТе 7.0–99 «Информационно-библиотечная деятельность, библиография. Термины и определения», в котором СБА определялся как разновидность СПА («Справочно-поисковый аппарат, включающий библиографические пособия») [10, статья 3.3.2.48]. В новых национальных стандартах 2022 г. определения терминов снова «разошлись»:

справочно-библиографический аппарат; СБА: Система информационных ресурсов, формируемая библиотекой, информационным центром, книготорговой организацией для осуществления справочного и библиографического обслуживания.

Примечание – В состав СБА входят справочно-библиографические фонды, фонды (архивы) выполненных справок, система каталогов, картотек и баз данных [1, статья 11].

справочно-поисковый аппарат библиотеки; СПА: Совокупность планомерно организованных, взаимосвязанных и дополняющих друг друга информационных ресурсов, предназначенных для поиска информации, документов или сведений о них [3, статья 56].

И если состав СБА в указанном стандарте приведен в примечании к определению термина, то в отношении СПА в другом стандарте это не сделано.

Как можно видеть, строгого разграничения между СБА и СПА в двух стандартах добиться не удалось. Это является отражением реальной практики терминопотребления в нашей специальной литературе. К тому же в ней используются и иные близкие по смыслу термины: «навигационный аппарат», «справочный аппарат». Представляется, что мы имеем дело с двумя аспектами (подходами) к одним и тем же объектам – библиографическим (библиографоведческим) и библиотечным (библиотековедческим). В советский период термин СПА употреблялся преимущественно к практике органов научно-технической информации и научно-технических библиотек, но сейчас он в библиотековедческих публикациях вытеснил термин СБА. Однако многие библиотековеды понимают СБА и СПА узко – только как систему каталогов. Библиографоведы и библиографы отдают предпочтение термину СБА в традиционном понимании как трехчастной системы.

Процессы библиографирования

В разделе «Процессы библиографирования» 10 терминов. Все они традиционные: «библиографическое выявление», «библиографический отбор», «составление библиографического описания», «библиографическая группировка», «аннотирование», «реферирование». Важным является примечание к определению термина «составление библиографического описания»:

составление библиографического описания: Процесс выявления библиографических сведений об объекте библиографирования, определения необходимого набора элементов библиографического описания и приведения их по установленным правилам.

Примечание — В качестве синонимов не рекомендуется использовать термины «каталогизация» и «библиографическое описание» [статья 21].

Примечание важно тем, что в данном стандарте эти термины используются в других значениях.

Как и в случае с термином «каталогизация», в термины «индексирование», «предметизация» и «систематизация» добавлено определение «библиографическое» («библиографическая»):

библиографическое индексирование: Процесс присвоения объекту библиографирования терминов индексирования [статья 16].

библиографическая предметизация: Индексирование объекта библиографирования средствами языка предметных рубрик [статья 17].

библиографическая систематизация: Индексирование объекта библиографирования средствами какого-либо классификационного информационно-поискового языка [статья 18].

Также включен в стандарт и еще один термин библиографического индексирования:

координатное индексирование: Индексирование объекта библиографирования или информационного запроса ключевыми словами или дескрипторами [статья 19].

Библиографическая и авторитетная запись.

Библиографическое описание

В следующем разделе «Библиографическая и авторитетная запись. Общие понятия» представлены 24 термина, из которых 11 в СИБИД стандартизованы впервые. Это термины, связанные с авторитетным контролем библиографической записи:

авторитетный контроль библиографической записи: Совокупность процессов по поддержанию единообразия контролируемых точек доступа в электронных библиографических записях [статья 24].

авторитетные данные: Совокупность информации о лице, роде/семье, организации или произведении, имена которых используются как основа для контролируемых точек доступа к библиографическим записям в библиографических базах данных (электронных библиотечных каталогах) [статья 23].

авторитетная запись: Запись, содержащая унифицированные авторитетные данные [статья 22].

авторитетный файл: Совокупность авторитетных записей для хранения и использования авторитетных данных [статья 25].

точка доступа: Имя, термин, код, которые могут быть использованы для идентификации и поиска библиографической или авторитетной записи [статья 39].

контролируемая точка доступа: Точка доступа, занесенная в авторитетную запись [статья 40].

неконтролируемая точка доступа: Точка доступа, которая не контролируется авторитетной записью [статья 41].

Для четырех терминов приведены nereкомендуемые формы:

электронная библиографическая запись (Нрк. *машиночитаемая библиографическая запись*): Библиографическая запись на электронном носителе в виде, пригодном для автоматизированной обработки [статья 43].

электронный формат авторитетных данных (Нрк. *машиночитаемый формат авторитетных данных*): Формализованное представление авторитетной записи в виде, пригодном для автоматизированной обработки [статья 44].

электронный формат библиографической записи (Нрк. *машиночитаемый формат библиографической записи*): Формализованное представление библиографической записи в виде, пригодном для автоматизированной обработки [статья 45].

объединенная библиографическая запись (Нрк. *сводная библиографическая запись*): Библиографическая запись, объединяющая сведения о различных воплощениях одного произведения и/или о связанных с ним других произведениях [статья 31].

Как ни удивительно, впервые стандартизирован термин «сигла хранения документа»:

сигла хранения документа: Условное обозначение хранения документа в конкретном фонде библиотеки, информационного центра в виде буквенных и/или цифровых знаков [статья 33].

В разделе «Библиографическое описание» представлены 12 основных терминов

данной предметной области, характеризующих его структуру («область библиографического описания», «элемент библиографического описания» и его виды — «обязательный элемент библиографического описания», «условно-обязательный элемент библиографического описания» и «факкультативный элемент библиографического описания»), виды (полное, расширенное, краткое; одноуровневое, многоуровневое, составной части информационного ресурса), а также термин «идентификатор». Термины «многоуровневое библиографическое описание», «одноуровневое библиографическое описание», «условно-обязательный элемент библиографического описания» стандартизованы впервые. Термин «библиографическое описание составной части информационного ресурса» заменил термин «аналитическое библиографическое описание»:

библиографическое описание составной части информационного ресурса (Нрк. *аналитическое библиографическое описание*): Библиографическое описание любой структурной части (фрагмента) конкретного информационного ресурса [статья 46].

Термины, касающиеся конкретных областей и элементов библиографического описания («автор», «заглавие», «сведения, относящиеся к заглавию», «сведения об ответственности», «издание», «выходные данные» и т. п.), составлявшие большую часть (75 терминов) раздела «Библиографическое описание» в ГОСТе 7.76–96, в ГОСТ Р 7.0.76–2022 не включены. Они библиографическими не являются и были стандартизованы в ГОСТе Р 7.0.3–2006 «Издания. Основные элементы. Термины и определения» [28].

Библиографические ресурсы.

Основные виды

Самый большой раздел нового ГОСТа (55 терминов) — «Библиографические ресурсы. Основные виды». Термин «библиографическая продукция» предназначен для обозначения совокупности библиографических ресурсов. В этом значении ГОСТ не рекомендует использовать термин «библиографические пособия»:

библиографическая продукция (Нрк. *библиографические пособия*): Информационная продукция, основным содержанием которой является библиографическая информация [статья 60].

Два впервые включенных в СИБИД термина связаны с характеристикой библиографического ресурса:

целевое назначение библиографического ресурса: Характеристика библиографического ресурса с точки зрения выполняемой им общественной функции [статья 111].

читательское [пользовательское] назначение библиографического ресурса: Характеристика библиографического ресурса с точки зрения ориентации на удовлетворение информационных потребностей определенных категорий и групп читателей (пользователей) [статья 112].

В термине «вспомогательный указатель» добавлено уточнение, что он относится к библиографическому ресурсу, чтобы отличить от аналогичного термина, стандартизованного в ГОСТе Р 7.0.3—2006:

вспомогательный указатель (библиографического ресурса): Часть библиографического ресурса, отражающая сведения об объектах библиографирования в ином аспекте, чем в основном тексте, с отсылкой к соответствующим

библиографическим записям [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 74].

вспомогательный указатель: Составная часть аппарата издания, которая обеспечивает поиск необходимых сведений, заключенных в издании, и представляет собой упорядоченный по какому-либо принципу перечень информационных объектов с указанием их местонахождения на страницах издания [ГОСТ Р 7.0.3—2006, статья 3.1.4.12].

Остальные 50 терминов обозначают основные виды библиографических ресурсов, выделяемые по различным признакам (назначению, функционально-целевому и хронологическому признакам, содержанию, методам библиографирования, жанрам, издательской форме и некоторым другим). В этой части они принципиально не отличаются от видов библиографических пособий в разделе «Библиографическая продукция» в ГОСТ 7.0—99. Корректировка большинства определений касалась использования термина «библиографический ресурс» вместо «библиографическое пособие» и замены «документа» на «объект библиографирования». Четыре термина и их определения повторяют определения из ранее введенных в действие национальных терминологических стандартов со ссылками на них: из ГОСТа Р 7.0.60—2020 «Издания. Основные виды. Термины и определения» [28] («реферативное издание», «реферативный журнал», «реферативный сборник») и ГОСТа Р 7.0.107—2021 «Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения» («устный библиографический обзор») [12]. Еще один термин («библиографическая база данных») включен со ссылкой на параллельно введенный ГОСТ Р 7.0.107—2022 [3].

Определение ряда видов библиографических ресурсов в новом ГОСТе не имело определений аналогичных видов библиографических пособий в ГОСТ 7.0–99. Из них только термин «библиографическая база данных» включался в другие стандарты СИБИД. Среди них термины, связанные с новыми информационными технологиями:

библиографический ресурс научного цитирования: Библиографический ресурс, включающий библиографические записи научных публикаций, а также содержащиеся в них библиографические ссылки [статья 65].

интегрируемый библиографический ресурс: Библиографический ресурс, изменяемый посредством добавления, изъятия, замены, корректировки отдельных библиографических записей в уже имеющемся информационном массиве [статья 77].

обновляемый библиографический ресурс: Электронный ретроспективный библиографический ресурс, регулярно или по мере необходимости изменяемый путем публикации новой, дополненной и исправленной версии [статья 85].

сетевой библиографический ресурс: Библиографический ресурс, доступный через информационно-телекоммуникационные сети [статья 102].

электронный библиографический ресурс (Нрк. *машиночитаемый библиографический ресурс*): Библиографический ресурс в цифровой форме, распространяемый на материальном (съёмном) носителе и/или доступный в информационно-телекоммуникационных сетях [статья 113].

Но в то же время это и вполне традиционные для библиографической науки и практики виды и жанры:

библиографический путеводитель: Библиографический ресурс, предназначенный для ориентирования пользователей в основных источниках информации по определенной теме [статья 63].

метабиблиографический ресурс (ресурс библиографии библиографии): Библиографический ресурс, отражающий библиографические ресурсы [статья 82].

национальный библиографический ресурс: Библиографический ресурс, отражающий документы, создаваемые в процессе исторического развития отдельных государств и/или народов.

Примечание — Национальный библиографический ресурс может создаваться на основе различных признаков учета (территориально-государственного, языкового, авторского, страноведческого, народоведческого) или любой их комбинации [статья 84].

общий библиографический ресурс: Библиографический ресурс поисково-ориентировочного характера, создаваемый вне зависимости от определенных социально-целевых установок потенциальных пользователей [статья 86].

репертуарный библиографический ресурс: Ретроспективный универсальный библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования по формальным критериям (типологическим, территориальным, государственным, хронологическим и др.) с максимально возможной полнотой [статья 96].

Термины видов библиографических ресурсов также имеют собирательный характер. Частными случаями являются источники конкретного типа: например, краеведческий библиографический ресурс может быть

краеведческим каталогом, указателем, списком, обзором, краеведческой картотекой, базой данных. Но некоторые виды в реальной библиографической практике представлены одним типом, что нашло отражение в ГОСТе 7.0.76—2022: термины «государственный библиографический указатель», «прикнижный библиографический список», «пристатейный библиографический список».

Определения четырех терминов в данном разделе сопровождаются примечаниями. Они указывают формы или виды этих библиографических ресурсов:

библиографический обзор: Библиографический ресурс в виде связного повествования о группе информационных ресурсов по определенной теме.

Примечание — Библиографический обзор может существовать в письменной или устной форме [статья 62].

специальный библиографический ресурс: Библиографический ресурс конкретного целевого и читательского (пользовательского) назначения.

Примечание — Виды специального библиографического ресурса: популярный, рекомендательный, научно-вспомогательный, профессионально-производственный библиографический ресурс и др. [статья 104].

Имеются примечания в статьях «государственный библиографический указатель» и «национальный библиографический ресурс»:

государственный библиографический указатель: Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации.

Примечание — Государственный библиографический указатель является отечественным аналогом нацио-

нального библиографического указателя [статья 75].

национальный библиографический ресурс: Библиографический ресурс, отражающий документы, создаваемые в процессе исторического развития отдельных государств и/или народов.

Примечание — Национальный библиографический ресурс может создаваться на основе различных признаков учета (территориально-государственного, языкового, авторского, страноведческого, народоведческого) или любой их комбинации [статья 84].

Также стандарт не рекомендует использовать термин «машиночитаемый библиографический ресурс» вместо термина «электронный библиографический ресурс».

Определения терминов «популярный библиографический ресурс» и «рекомендательный библиографический ресурс» лишь немного модернизированы по сравнению с определениями популярного и рекомендательного библиографического пособия в ГОСТ 7.0—99.

популярный библиографический ресурс: Библиографический ресурс, предназначенный для удовлетворения познавательных интересов широких кругов пользователей [статья 90].

рекомендательный библиографический ресурс: Библиографический ресурс, отражающий объекты библиографирования, рекомендуемые определенным категориям пользователей и отобранные по соответствующим содержательным и качественным критериям [статья 95].

Между тем до сих пор в специальной литературе поднимается вопрос: популярная библиография или рекомендательная? Если внимательно вникнуть в определения этих стан-

дартизованных терминов, то станет ясно, что противопоставление некорректно. Эти виды выделены по различным признакам, и поэтому можно говорить о популярном рекомендательном библиографическом ресурсе, научно-вспомогательном рекомендательном библиографическом ресурсе, профессионально-производственном рекомендательном библиографическом ресурсе (стоит вспомнить давнее выделение рекомендательной библиографии для специалистов).

Двумя новыми видами, обозначаемых впервые стандартизованными терминами, являются интегрируемый и обновляемый библиографический ресурс:

интегрируемый библиографический ресурс: Библиографический ресурс, изменяемый посредством добавления, изъятия, замены, корректировки отдельных библиографических записей в уже имеющемся информационном массиве [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 77].

обновляемый библиографический ресурс: Электронный ретроспективный библиографический ресурс, регулярно или по мере необходимости изменяемый путем публикации новой, дополненной и исправленной версии [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 85].

Примерами первого являются не только библиографические электронные каталоги и базы данных, но и традиционные карточные каталоги и библиографические картотеки. Вторые же являются электронным аналогом новых, исправленных и дополненных изданий традиционных ретроспективных указателей, списков, обзоров и каталогов-описей. В отличие от печатного формата, они могут «перевыпускаться» оперативно и с наименьшими затратами.

Справочно-библиографический аппарат библиотеки

В последнем разделе «Справочно-библиографический аппарат библиотеки» — 17 терминов, из них три стандартизованы впервые:

каталожная библиографическая карточка: Элемент карточного библиотечного каталога или библиографической картотеки, содержащий отдельную библиографическую запись [статья 120].

справочно-библиографический фонд; СБФ: Фонд справочных и библиографических ресурсов, формируемый библиотекой для осуществления справочного и библиографического обслуживания [статья 126].

фонд [архив] выполненных справок: Собрание письменных библиографических справок, выполненных справочной службой библиотеки [статья 127].

Остальные термины — это «*библиотечный каталог*» (*библиографический каталог, раскрывающий преимущественно состав и/или содержание библиотечных фондов* [статья 117]) и его традиционные виды (алфавитный, систематический с алфавитно-предметным указателем к нему, предметный; генеральный, служебный, читательский; сводный, центральный). Впервые стандартизован новый термин «имидж-каталог»:

имидж-каталог: Библиографическая информационно-поисковая система, в которой библиографические записи представлены в виде графических образов карточек карточного библиотечного каталога, полученных путем их сканирования [статья 119].

Уточнен термин «электронный каталог», модернизировано его определение:

электронный (библиотечный) каталог; ЭК: Библиотечный каталог в цифровой форме, библиографическая информационно-поисковая система, в которой используются электронные форматы библиографической записи.

Примечание — Электронный библиотечный каталог, как правило, работает в реальном режиме времени и находится в открытом доступе для пользователей через информационно-телекоммуникационные сети [статья 130].

Представлены термины «библиографическая картотека» и «систематическая картотека статей». В отличие от ГОСТа 7.76—96, в который были включены практически все существовавшие тогда виды библиотечных каталогов (19) и библиографических картотек (8), в новом стандарте отражены только наиболее актуальные для нынешнего этапа развития библиотечно-информационной деятельности в нашей стране.

Библиографические термины в системе стандартизованной терминологии издательского дела

Уже упоминался еще один терминологический стандарт СИБИД, утвержденный в последнее время — ГОСТ Р 7.0.60—2020 «Издания. Основные виды, термины и определения» [29]. Как говорилось ранее, три термина, стандартизованные в нем («реферативное издание», «реферативный журнал», «реферативный сборник»), повторены в ГОСТе Р 7.0.76—2022. В свою очередь в ГОСТ Р 7.0.60—2020 были повторены термины «библиографическое издание», «библиографический указатель» и «государственный библиографический указатель», ранее стандартизованные в ГОСТе 7.0—99 «Информационно-библиотечная деятельность, библиография. Термины и определения», теперь представленные в ГОСТе Р 7.0.76—2022. Различия в определениях этих терминов показаны в *табл. 1*.

Таблица 1

Перечень определений отдельных терминов по ГОСТам Р СИБИД

Термин	ГОСТы предыдущих лет	ГОСТ 2022 г.
Библиографическое издание	Библиографическое пособие, выпущенное в виде отдельного документа. Примечание — Под библиографическим пособием понимается упорядоченное множество библиографических записей. [ГОСТ 7.0—99, статья 3.3.2.2; ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.1]	Библиографический ресурс в виде отдельного издания. [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 69]
Библиографический указатель	Библиографическое пособие значительного объема со сложной структурой и научно-справочным аппаратом. [ГОСТ 7.0—99, статья 3.3.2.4; ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.3]	Библиографический ресурс в виде упорядоченного множества библиографических записей со сложной структурой и научно-справочным аппаратом. [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 67]

Термин	ГОСТы предыдущих лет	ГОСТ 2022 г.
Государственный библиографический указатель	Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации. [ГОСТ 7.0-99. статья 3.3.2.11; ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.4]	Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации. Примечание — Государственный библиографический указатель является отечественным аналогом национального библиографического указателя. [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 75]
Библиографический обзор	Информационное издание, представляющее собой связное повествование об изданиях и других документах по определенной тематике. [ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.11.7]	Библиографический ресурс в виде связного повествования о группе информационных ресурсов по определенной теме. Примечание — Библиографический обзор может существовать в письменной или устной форме. [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 62]
Биобиблиографический справочник/словарь	Справочник, содержащий биографические сведения о каких-либо лицах, списки их трудов и литературы, освещающие их жизнь и деятельность. [ГОСТ Р 7.0.60—2020, статья 3.2.10.7.3]	Библиографический ресурс, содержащий биографические сведения о каких-либо лицах, списки их трудов и/или публикаций, освещающих их жизнь и деятельность. [ГОСТ Р 7.0.76—2022, статья 70]

Это прежде всего термин «библиографическое издание». В первом случае термин определен через понятие «документ», а во втором — через понятие «издание». В ГОСТе Р 7.0.76—2022 иерархия понятий (документ — издание (вид документа) — библиографическое издание (вид издания)) не нарушена. В ГОСТе Р 7.0.60—2020 повторена ошибка в ГОСТе 7.0—99 (в котором библиографическое издание определялось как вид документа, а не вид издания), эту иерархию нарушавшая.

В двух случаях — «библиографический указатель» и «государственный библиографический указатель» —

определения несколько различаются, но не принципиально.

Еще один термин — «библиографический обзор» — представлен и в ГОСТе Р 7.0.60—2020, и в ГОСТе Р 7.0.76—2022, а включенный в ГОСТ Р 7.0.60—2020 термин «биобиблиографический справочник/словарь» является частным случаем биобиблиографического ресурса — термина из ГОСТа Р 7.0.76—2022 (табл. 1).

Кроме того, в ГОСТе Р 7.0.60—2020 представлены еще два термина библиографической тематики:

аннотированный тематический план выпуска изданий: Библиографическое издание, содержащее анноти-

рованный перечень запланированных на год изданий, выпускаемых издателем (группой издателей), и предназначенное для информирования о намечаемой к выпуску литературе и сбора заказов на нее [ГОСТ Р 7.0.60–2020, статья 3.2.11.2].

печатная каталожная карточка: Карточное библиографическое издание определенного размера (125 × 75 мм), стандартной формы, предназначенное для включения в карточный каталог/картотеку [ГОСТ Р 7.0.60–2020, статья 3.2.11.6].

Библиотечно-библиографический аспект отмечен и в примечании к определению термина «каталог»:

каталог: Справочное издание, содержащее систематизированный перечень имеющихся в наличии предметов и услуг.

Примечания: 1. Каталог также может быть официальным, научным, научно-популярным или рекламным изданием. 2. В зависимости от сфе-

ры применения различают каталоги библиотечные, книготорговые, музейные, выставок, аукционов, товаров и услуг, промышленные, номенклатурные [ГОСТ Р 7.0.60–2020, статья 3.2.10.7.7].

Таким образом, библиографические термины представлены в пяти терминологических национальных стандартах СИБИД, утвержденных в 2018–2022 гг. и ныне действующих в РФ (табл. 2).

В них содержится 162 терминологические статьи о 153 терминах библиографической тематики. Пять терминологических статей повторяют определения терминов, которые установлены в действующих национальных стандартах на термины и определения, принятых ранее. На четыре термина в действующих стандартах содержится по два различных определения (но в трех случаях – одно из определений повторяет ГОСТ 7.0–99, который в части библиотечно-биб-

Таблица 2

Перечень действующих терминологических ГОСТов Р СИБИД

	Наименование стандарта	Всего терминов	Впервые стандартизованных
1	ГОСТ Р 7.0.76–2022. Библиографирование. Библиографические ресурсы. Термины и определения	130	32
2	ГОСТ Р 7.0.60–2020. Издания. Основные виды, термины и определения	11	0
3	ГОСТ Р 7.0.107–2022. Библиотечно-информационная деятельность. Термины и определения	10	4
4	ГОСТ Р 7.0.103–2018. Библиотечно-информационное обслуживание. Термины и определения	10	5
5	ГОСТ Р 7.0.94–2022. Библиотечный фонд. Термины и определения	1*	0

* **Библиографическая модель библиотечного фонда:** Разновидность модели, содержащая перечень названий тех документов, которые должны быть в фонде конкретной библиотеки [ГОСТ Р 7.0.94–2022, статья 166].

лиографической терминологии нужно считать устаревшим). И только один термин — «библиографический обзор» — имеет два неповторяющихся определения (ГОСТ Р 7.0.76—2022 и ГОСТ Р 7.0.60—2020).

Следует отметить, что помимо ГОСТа 7.0—99 «Информационно-библиографическая деятельность, библиография. Термины и определения» [7] формально не отменены еще два межгосударственных стандарта СИБИД из 1990-х гг. (ГОСТ 7.73—96 «Поиск и распространение информации. Термины и определения» [27] и ГОСТ 7.74—96 «Информационно-поисковые языки. Термины и определения» [30]). Они также содержали ряд терминов библиографического характера, большинство из которых включены в ГОСТ Р 7.0.76—2022. В то же время ряд терминов, имеющих, на наш взгляд, важное значение для теории и практики библиографии, которые были стандартизованы в межгосударственных стандартах СИБИД 1990-х гг., не попали в указанные выше пять национальных стандартов («библиографическая услуга», «библиографический запрос», «библиографический центр», «национальный библиографический центр», «библиографическое сообщение»).

Вне обновленной системы стандартизированной библиографической терминологии оказались термины, связанные с совместной деятельностью нескольких библиотек или информационных центров по библиографической обработке — «корпоративная каталогизация», «централизованная каталогизация», «каталогизация в издании», «распределенный каталог» и др. Термины данной тематики были включены в первую редакцию проекта ГОСТ Р «Библиографирование. Библиографические ресур-

сы. Термины и определения», но в связи с предложениями целого ряда рецензентов не включать каталогизационные термины в библиографический стандарт, а подготовить отдельный стандарт по каталогизации, в окончательную редакцию они включены не были. Представляется, что это было ошибочное решение. Разработка специального стандарта не планируется. Особой необходимости в нем нет. Все, что касается каталогизации, — это сфера библиографии. Представляется, что при возможной работе по пересмотру терминологических стандартов СИБИД (а по ГОСТ Р 7.0.103—2018 работа уже началась) эти лакуны необходимо заполнить. Система стандартизированной библиографической терминологии впервые почти за 25 лет кардинально обновлена, но еще нуждается в точечной настройке.

Список источников

1. ГОСТ Р 7.0.76—2022. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографирование. Библиографические ресурсы. Термины и определения : нац. стандарт Российской Федерации : введен впервые : дата введ. 2022—09—01. Изд. офиц. Москва : Рос. ин-т стандартизации, 2022. IV, 19 с. Текст : электронный. URL: <https://protect.gost.ru/v.aspx?control=7&id=245113>.

2. ГОСТ Р 7.0.94—2022. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечный фонд. Термины и определения : нац. стандарт Российской Федерации : введен впервые : дата введ. 2022—09—01. Изд. офиц. Москва : Рос. ин-т стандартизации, 2022. IV, 27 с. Текст : электронный. URL: <https://protect.gost.ru/v.aspx?control=7&id=245117>.

3. ГОСТ Р 7.0.107—2022. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечно-информаци-

онная деятельность. Термины и определения : нац. стандарт Российской Федерации : введен впервые : дата введ. 2022—09—01. Изд. офиц. Москва : Рос. ин-т стандартизации, 2022. V, 23 с. Текст : электронный. URL: <https://protect.gost.ru/document.aspx?control=7&id=245103>.

4. Левин Г.Л., Масловская Н.С. Стандартизация библиографической терминологии: развитие и современность // Библиосфера. 2019. № 4. С. 23—32. DOI: 10.20913/1815-3186-2019-4-23-32.

5. ГОСТ 16448—70. Библиография. Термины и определения : гос. стандарт Союза ССР : дата введ. 1971—07—01. Москва : Изд-во стандартов, 1970. [2], 12 с.

6. ГОСТ 7.0—77. Система информационно-библиографической документации. Библиография. Термины и определения : гос. стандарт Союза ССР : взамен ГОСТ 16448—70 : дата введ. 1978—01—01. Москва : Изд-во стандартов, 1977. [2], 24 с.

7. ГОСТ 7.0—84. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая деятельность. Основные термины и определения : гос. стандарт Союза ССР : взамен ГОСТ 7.0—77 : дата введ. 1986—01—01. Москва : Изд-во стандартов, 1985. [2], 24 с.

8. Коршунов О.П. Государственная стандартизация библиографической терминологии // Советская библиография. 1983. № 4. С. 47—54.

9. ГОСТ 7.76—96. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Комплектование фонда документов. Библиографирование. Каталогизация. Термины и определения : межгос. стандарт : введен впервые : дата введ. 1998—01—01. Москва : Изд-во стандартов, 1997. III, 51 с.

10. ГОСТ 7.0—99. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-библиотечная деятельность. Библиография. Термины и определения : межгос. стандарт : взамен ГОСТ 7.0—84, ГОСТ 7.26—80 : дата введ. 2000—07—01. Москва : Изд-во стандартов, 1999. IV, 23 с.

11. ГОСТ Р 7.0.94—2015. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Комплектование библиотеки документами. Термины и определения : нац. стандарт Рос. Федерации : введен впервые : дата введ. 2016—07—01. Москва : Стандартиформ, 2016. III, [1], 26 с. Текст : электронный. URL: <https://protect.gost.ru/default.aspx/v.aspx?control=7&id=202590>.

12. ГОСТ Р 7.0.103—2018. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечно-информационное обслуживание. Термины и определения : нац. стандарт Российской Федерации : введен впервые : дата введ. 2019—07—01. Изд. офиц. Москва : Стандартиформ, 2018. IV, 13 с. Текст : электронный. URL: <http://protect.gost.ru/document.aspx?control=7&id=232030>.

13. Выдержка из Программы национальной стандартизации на 2019 год ТК 191 Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело. Текст : электронный. URL: https://www.rsl.ru/photo/!_ORS/5-PROFESSIONALAM/7_sibid/TK%20191%20-ПНС%202019_.pdf.

14. Программа национальной стандартизации Технического комитета 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело» на 2022 г. Текст : электронный. URL: https://www.rsl.ru/photo/!_ORS/5-PROFESSIONALAM/7_sibid/2022/Программа_стандартизации_2022.pdf.

15. ГОСТ 7.27—80. Научно-информационная деятельность. Основные термины и определения : гос. стандарт Союза ССР : дата введ.: 1982—01—01. Изд. офиц. Москва : Изд-во стандартов, 1981. [2], 12 с.

16. Аналитико-синтетическая переработка информации : учебник : по направлению подгот. 071900 «Библиотечно-информационная деятельность» (квалификация «бакалавр») / Н.И. Гендина, Н.В. Пономарева, Т.О. Серебрянникова, А.В. Соколов [и др.] ; науч. ред. А.В. Соколов. Санкт-Петербург : Профессия, 2013. 319 с. (Учебник для бака-

лавров) (Серия «Бакалавр библиотечно-информационной деятельности»).

17. Павлик Т.Ф. Обоснование понятия «текущее библиографическое обслуживание» // Библиотековедение и история книги в Молдавии. Кишинев, 1988. С. 92–103.

18. ГОСТ 7.1–2003. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления : межгос. стандарт : введ. 2004–07–01 ; взамен ГОСТ 7.1–84, ГОСТ 7.16–79, ГОСТ 7.18–79, ГОСТ 7.34–81, ГОСТ 7.40–82. Изд. офиц. Москва : Изд-во стандартов, 2004. III, 47, [1] с.

19. ГОСТ Р 7.0.100–2018. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления : нац. стандарт Российской Федерации : введен впервые : дата введ. 2019–07–01. Изд. офиц. Москва : Стандартинформ, 2018. IV, 64 с. Текст : электронный. URL: <http://protect.gost.ru/document.aspx?control=7&id=232175>.

20. Столяров Ю.Н. Зачем вводить термин «ресурс»? // Библиография и книговедение. 2019. № 1. С. 47–56.

21. Столяров Ю.Н. Библиотечная терминология: теоретико-методологические подходы к созданию // Научные и технические библиотеки. 2020. № 10. С. 139–156. DOI: 10.33186/1027-3689-2020-10-139-156.

22. Столяров Ю.Н. Библиотечное фондирование и библиографоведение: точки пересечения // Библиография и книговедение. 2022. № 2 (439). С. 111–125.

23. Коршунов О.П. Проблемы общей теории библиографии : (монография). Москва : Книга, 1975. 191 с.

24. Моргенштерн И.Г. Объекты библиографического отражения // Вестник Челя-

бинской государственной академии культуры и искусств. Серия 2, Информационные науки. 2002. № 2. С. 56–60.

25. Сляднева Н.А. ОБО: век нынешний и век минувший // Советская библиография. 1991. № 4. С. 39–49.

26. ГОСТ 7.26–80. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиотечное дело. Основные термины и определения : гос. стандарт Союза ССР. дата введ.: 1982–01–01. Изд. офиц. Москва : Изд-во стандартов, 1981. [2], 13 с.

27. ГОСТ 7.73–96. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Поиск и распространение информации. Термины и определения : межгос. стандарт : взамен ГОСТ 7.27–80 : дата введ. 1998–01–01. Изд. офиц. Москва : Изд-во стандартов, 1997. IV, 15 с.

28. ГОСТ Р 7.0.3–2006. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Основные элементы. Термины и определения : нац. стандарт Рос. Федерации : введен впервые : дата введ. 2007–01–01. Изд. офиц. Москва : Стандартинформ, 2006. IV, 36 с.

29. ГОСТ Р 7.0.60–2020. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Основные виды, термины и определения : нац. стандарт Рос. Федерации : введен впервые : дата введ. 2020–12–01. Изд. офиц. Москва : Стандартинформ, 2020. IV, 41 с. Текст : электронный. URL: <https://protect.gost.ru/document.aspx?control=7&id=238828>.

30. ГОСТ 7.74–96. Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-поисковые языки. Термины и определения : межгос. стандарт : введен впервые : дата введ. 1997–07–01. Изд. офиц. Москва : Изд-во стандартов, 1997. III, 34 с.

Standardized Bibliographic Terminology: the Modern State of Art

Grigoriy L. Levin

Russian State Library, Moscow, Russia

LevinGL@rsl.ru, ORCID 0000-0003-2764-2743, SPIN 3361-4393

Abstract. The history of standardization of bibliographic terminology in the USSR and the Russian Federation is briefly considered. The terms from the field of bibliographic science and practice, reflected in the national standards of SIBID, approved in 2018–2022, are analyzed in detail. Particular attention is paid to the GOST R 7.0.76–2022 standard “Bibliographing. Bibliographic resources. Terms and definitions”.

Keywords: bibliography, terminology, standardization, Russian Federation.

The article was submitted 09.01.2023; approved after reviewing 16.01.2023;
accepted for publication 03.04.2023.

Вышли в свет

Монографии

Макаревич Э.Ф. Современные коммуникационные технологии и социальная жизнь общества : монография / Э.Ф. Макаревич. Москва : Издательство Московского гуманитарного университета, 2022 (Москва : Типография Издательства Московского гуманитарного университета). 164 с. Библиогр.: с. 157–164 (158 назв.). 500 экз.

Маркина Ю.В. Медийная концентрация в условиях глобального информационного рынка : монография / Ю.В. Маркина ; Министерство науки и высшего образования Российской Федерации, Ростовский государственный экономический университет. Ростов-на-Дону : РГЭУ, 2022 (Ростов-на-Дону : Издательско-полиграфический комплекс РГЭУ (РИНХ)). 203 с. Библиогр.: с. 181–194 (162 назв.). 500 экз.

Мартыненко Е.В. Сравнительный анализ материалов международных информационных агентств «Россия сегодня» и Reuters: современный этап : монография / Е.В. Мартыненко, Е.С. Стогова; Российский университет дружбы народов. Москва : Перо, 2022 (Москва : Перо (издательство)). 157 с. Библиогр.: с. 142–157 (175 назв.). Издание подготовлено в авторской редакции. 500 экз.

Мосс Э.И. Только между женщинами : философия сообщества в русском и советском сознании, 1860–1940 / Э.И. Мосс ; перевод с английского Т. Азаркович. Москва : Новое литературное обозрение, 2023 (Москва : Типография «Наука»). 318, [1] с. (Гендерные исследования). Библиогр. в примеч.: с. 295–310. Указ. имен: с. 311–319. Перевод изд.: Only among women / Anne Eakin Moss. S. l. : Northwestern university press, 2020. 1000 кз.